

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:
 évi 50 leu, félévre 26 leu, negyedévre 13 leu.
 Egyes szám ára 1 leu.

Felelős szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Boulevard Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
 Telefonszám: 34.
 Megjelenik minden vasárnap.

Az a „30 leies“ felekezeti iskola.

IV.

Mi azt akarjuk, hogy éljen és fejlődjék úgy az állami, mint a felekezeti iskola és neveljen mindkettő derék, jó polgárokat az államnak. És nyugodtan állíthatom, hogy a mi felekezeti iskolánk is, ha nemzeti szellemünket megtartjuk is, a román államnak éppen olyan jó polgárokat fogunk nevelni, mint az állami iskolák, mert a magyar szellem sarkalatos eleme: a király és haza iránti hűség.

Azt, hogy mi a magyar szülőket arra kérjük és biztatjuk, hogy gyermekeiket a magyar felekezeti iskolákba küldjék, azt csak elfogultság tekintheti az áll. iskola elleni cselekedetnek. Ugyan mit mondanánk arról a családról, amelynek kitűnő malma van, mely a legmagasabb igényeket is kielégíti, ha ez a család tagjait arra buzdítja, hogy saját malukat elkerülve, más malmát támogassák? A magyar felekezeti is ilyen nagy családok, melyeknek vannak jó iskoláik. Mi természetesebb és az észnek megfelelőbb más most, minthogy a felekezeti az ő gyermekeiket az ő iskolákba hívják és terelik? Aki ezt be nem látja, annak a jó Isten igazán keveset adott abból, amit józan észnek hívnak.

A mi magyar felekezeti iskoláink semmi esetre sem akarnak az állami iskoláknak kontra iskolái lenni, de nem is lehetnek azok. Aki a magyar felekezeti iskolákat kontra iskoláknak nevezi, az nincs tisztában a kontra fogalmával.

Hát mi az a kontra? Kontra intézménynek minden ép eszű ember az olyan intézményt nevezi, amely egy már fennálló intézmény mellett alakul, hogy azt lerontsa. Pl. kontra üzlet az az üzlet, amely egy már fennálló üzlet mellett létesül, hogy a már régebben fennálló üzletet lerontsa. S ha ez így van, pedig így van, akkor a magyar felekezeti iskolák már csak azért sem lehetnek az államiak kontrái, mert a magyar felekezeti iskolák már századokkal, sőt egy évezreddel előbb fennállottak, mint az állami iskolák. Fennállottak akkor, mikor még az őseidapja sem született meg annak, akinek agyában az első állami iskola Magyarországon vagy Romániában megezületett. Ilyenformán legfeljebb az állami iskolák lehetnek volna a felekezeti iskolák kontrái. De nem. A mi iskoláink sem kontra iskolák s az államiakat sem tartjuk azoknak. Legyenek egymás mellett tisztességesen versenyző iskolák, a nép nevelői. Mi nem bántjuk az állami iskolákat, sem azok tanítóit — mindenkinek jogában áll ott dolgozni, ahol akar, de a magunk iskoláit sem hagyjuk, azt akarjuk, hogy az áll. iskolák mellett a mieink is élhessenek, mert meg-

akarjuk tartani a magyar nép fiaiban a magyar szellemet. De hát mit értünk mi az alatt a magyar szellem alatt?

Sajnos, sokan feleziessenek már a magyar szellem hallatára is és rögtön irridentizmust, bazaarulást és nem tudom, mit szimatolnak mögötte. Pedig a magyar szellemnek ilyesmihöz semmi köze. Mi a magyar szellem alatt csak azt értjük, hogy a magyar ősök által megszentelt magyar dolgokat, történelmet, emlékeket, szokásokat, ruházatot, erkölcsöt stb. szeressük, tiszteletben tartjuk s azokhoz ragaszkodjunk, anélkül, hogy bárkinek nemzeti érzületét sértenők, vagy az állam ellen legkevésbé is véténénk. A különböző népeknek szelleme lehet különböző, de az állam iránti hűségben mindenkinek egynek kell lennie.

És még valamit! Igaz, hogy most magyar vidéken magyar nyelven tanítanak az áll. iskolákban, de meddig lesz ez így? Meddig? Ki biztosít arról, hogy néhány év múlva a dolog nem lesz másképp? A törvény? A törvény nem garancia, s ha az volna, semmi sem könnyebb, mint a törvényt meg-

hogy én biztosra is veszem, hogy ez a törvény meg fog változni. Adja Isten, hogy tévedjek! Rész János.

(Folyt. köv.)

A gazdasági egyesület köréből.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület választmánya 50 hadi özvegyet, illetőleg azok árvaait a 150 leuval és 20-at a 100 leuval segélyez, miről ez uton is értesítjük az érdekelteket. Kérjük a lelkész és jegyző urakat, hogy amennyiben ezt az értesítést olvassák, közöljék az illetőkkel, hogy a segélyt szabályszerűen bélyegezett, a lelkész és községi bíró uraknak a személyazonosságát tanúsító s a fél által aláírt nyugtára az egyesület pénztára Odorheiu, Bul. Regele Ferdinand 38. sz. alatt a jelentkező feleknek kifizeti, illetve, ha a fenti módon kiállított nyugtát a fél beküldi a titkári hivatalhoz, a fél költségére postafordultával megküldi.

150—150 leut kapnak: Kövecsi Domokos Agyagfalva, Demeter István Bikafalva, Józsa Albert Felsőboldogfalva, Tibódi János Fenyéd, Knall András Hom. daróc, Kulcsár László H. szentlászló, György Károly Kápolnásfalva, Szász Mózes Kecsetkifalud, György Mózes Küküllőkeménfalva, Mihálykó Bálint Máréfalva, Fancsali Mihály Orozhegy, Daniel János Szentegyházfalva, Dobai Gergely Sz. dobó, András Dénes Vágás, Sándor Zsigmond Zetelaka, Barta György Sz. derzs, László János Bencéd, Barabás György Bordos, Majlát Dénes Bözdüjfalu, Kovács Elek Bözd, Bertalan Balázs Mózes Etéd, Gagy József Fiafalva, Béres Mózes Kisgalambfalva, László Elek Nagyga-

lambfalva, Lévaudunka Dénes Nagysolyomos, Pál Mózes M. zsákod, Lévai József Sz.-szenterzsébet, Argyó Ferenc Szentábrahám, Simó Károly Cristur, Agh Pál Tordátfalva, S. Buzogány József Ujszékely, Gáspár Simon Bardoc, Orbán Elek Bágy, Bertalan Ferenc Biharfalva, Mátyás István Karácsonfalva, Tikosi Mihály Kisbacou, Lázár L. Jos Lövete, Bogdán Mihály Oklád, Boros Illyés M.-hermány, Molnár János Vargyas, Gedő András Városfalva, Orbán Balázs Zsombor, Zsombori János és Sálkósd Dénes Alsósófalva, Nagy S. Dénes Atyha, Parajdi Mihály Felsősófalva, Molnos György és Lőrinc Márton Korond, Fancsali Lázár Varság, hős halottak özvegyei, illetve árvaí, vagy ezek gondozói.

100—100 leuval segélyeztetnek: Barta Lajos Ábránfalva, Vargyasi József Firtosváralya, Lázár Ferenc Béta, Szász Ferenc Hodgya, Osváth János Kadicsfalva, Sándor Lőrinc Kénos, Vajda M. József Sz.-pálfalva, Ambrus Ferenc Úke, Fancsali Ferenc Bogárfalva, Miklós Zsigmond Firtosmartonos, Barabás F. Máthé Kiosolyomos, Kis Lajos Kőrípatak, Nagy János Szederjes,

Felek, ifj. Husza Sándor H.-abásfalva, Albert János Csehéfalva, Forgács Dénes Betfalva, Simó Albert Kúsmód, hős halottak özvegyei, illetve árvaí.

Kimondotta a választmány az E. G. E. igazgatóságának felkérésére — aki azon alkalomból, hogy a Szövetség hozzá fordult segélyért, kimondotta, hogy egy vármegyében felesleges két azonos egyesület fentartása és az egyesülést kívánatosnak jelezte — hogy nem zárkozik el az egybeolvadástól, bizottságot küldött ki a tárgyalásokra. Előkészítette a közgyűlés elé kerülő ügyeket.

A közgyűlés elhatározta, hogy a földmives kamarák törvényhozási uton való létesítése ügyében megkeresi a rom. kir. kormányt, a társegyesületeket, kéri tagjait új tagok gyűjtésére, rendezni fogja a cristuri bikadijazást, lépéseket tesz a szüzuglya felállítására, a kormány, társegyesületek, a vármegye által hozzá intézendő kérdésekben véleményét mond, rendel tavaszi vetőmagot. 1925. dec. 31-ig terjedő megbizatással beválasztotta a választmányba Biró Dénes, Orosz Károly, Ugron Jánost, 1928. dec. 31-ig terjedő megbizatással Ajtai Jánost, Bartalus Izsákot, Csomer Gábort, Daróczi Miklóst, Gáffy Istvánt, Gellért Lajost, dr. Gyárfás Pált, Jakab Antalt, Murvai Samut, Pál Istvánt, dr. Páffy Jenőt, Simó Jánost, Simó Mátyást, Soó Istvánt, Szabó Gábort, dr. Szöllösi Ödönt. Az elnökválasztás azon időig, míg az alapszabályokat a román kir. kormány látta-mozza, levétetett a napi rendről.

H. M.

Előléptetés. Nagy Kálmán helybeli törvényszéki bírót a VII. fizetési osztály 2. fokozatából ugyane fizetési osztály 1. fokozatába léptették elő.

Szerkesztői üzenet.

Az áll. elemi iskolák tanítótestületének.

1. Elharmarkodott dolog egy még be sem fejezett cikk egyes részletei alapján bírálatot mondani a cikkről és írójáról. 2. Nem helyes mindjárt támadást keresni ott, ahol arról szó sem lehet. 3. A cikk írója egy árva szót sem szól sem az áll. iskola, sem az áll. iskolák tanítói ellen — mint azt teszi nem egy áll. tanító a papokkal és azokkal a civilekkel, akik a felekezeti iskola hívei, — sőt világosan kifejti, hogy éppen a tanügy érdekében szükségesnek tartja úgy az áll., mint a felekezeti iskolát. 4. Cikkíró csak elvi szempontból tárgyalja a dolgot, s ezt is csak azon, a leki-csinyló szavakban nem éppen válogató cikkek hatása alatt teszi, melyek hétről-hétre egyes sajtóorgánumban napvilágot látnak. Ha az áll. tanító urak igazságosak, be kell ismerniök, hogy a cikkíró csak kötelességet teljesített, amikor az annyira ócsárolt felekezeti iskola védelmére kelt. Az önvédelem még nem támadás. 5. A cikkíró semmi olyat nem állít, ami akár az állami iskolát, akár az áll. tanítókat sértené vagy tekintélyüket rontaná, mert csak azt állította, hogy: az áll. iskola, legyen az akármelyik állam iskolája, nem taníthat más szellemben, mint az illető állam szellemében, de egy szóval sem mondotta, hogy más állam vagy nemzet ellenesen tanít, mert ami nem magyar, az nem eo ipso magyarellenos. 6. Cikkíró soha senki magyarságát kétségbe nem vonta azért, mert az állam szolgálatába lépett. Mindezek alapján, minthogy nem személyi dologról, hanem nagy elvi kérdés elvi alapon való megvitatásáról van szó, a beküldött nyilatkozat közlése a sajtótörvényre hivatkozással nem kívánható.

SPORT.

A kerületi bajnokság őszi fordulójában már csalahatatlannul fel lehet ismerni a játékosok egy részének sport-szerületlen életmódját. Érdekes fokmérője a sportnívó visszaesésének, hogy míg a három első mérkőzését szépen és biztosan nyerte a Hargita erős ellenfelek ellen, addig az utóbbiakat, mikor már annyira lábra kapott a sportszerületlenség, hogy renitens játékosok szégyerszemre a football pályán, nagy közönség előtt sem riadtak vissza botrányos sportszerületlenkedéstől, gyenge ellenfelekkel szemben is elvesztette. S így történhetett meg az, hogy azoknak nagy csalódására, kik a csapat erejét az első őszi mérkőzések nagyszerűen kijátszott formája alapján kissé tulajagra is becsülték, ötödik helyre szorult a Hargita T. E. az őszi bajnoki fordulóban.

A helyet azonban, amelyet ily körülmények dacára is kivított magának a Hargita, minden körülmények közt is meg kell becsülnünk, hiszen Csikszereda, Sepsiszentgyörgy, Segesvár, Fogaras és más városunkhoz hasonló vidéki városok még mindig messze el vannak maradva sportjukkal városuk sportéletétől és nem hogy a kerületi bajnokságot játszhatnának, de még a másodosztályú csapatok közt is csak utolsó helyet foglalnak el, míg a Hargita T. E., amint ellenfelei elnevezték, a „Székelyföld legerősebb csapata”, Brassó és Szeged legelső csapataival küzd a kerület bajnoki címéért.

(Folyt. köv.) —h—r.

Csak nem fajult el még a székely vér!

A Hargita aljáról küldöm soraimat. Abból a faluból, amelynek népe éppen a Hargita hideg, vad szele miatt oly szűkösön él, hiszen még a kenyert is messze-messze távolból kell hoznia, mert a Hargita hidege nem engedi megérni a búzát, Isten áldását. S mégis mennyi szeretettel emlegeti ez a nép az ő Hargitáját. Minden kis darabját más névvel nevezzétek, becézétek. Pedig de sok verejtéke s könnye csordult ott le munkaközben annak a népnek. Hányszor facsarja ki a vad, csikorgó hideg szemének könnyeit, akkor, amikor a búzatermő vidék népe pihen, mert pihenhet. Saját szavai szerint: kapáljuk a török búzát. Mindennapi ételének egyik része, egyik fele. Mert azért a sok verejtékes fáradsággal elkészített deszkáért rendszeren törökbuzát, meg búzát hoz; fele ilyen, fele olyan, amint ő mondja, az asszonyának.

Nagy nehézség van a kenyér készítésénél. Hol van még a lábbeli, ruházat, közterhek, a sokféle adó! Beleszédül; óh be sok a gondokozta ránc azon a kemény székely arcon! S nézzétek, búzatermő gazdag községek székelyei, nézzétek: egy percre kismul az a sok ránc az arcon, mert megemésíti egy szent elhatározás. Igen, mert azt mondja: enyém a gyermek, enyém az iskola, enyém a tanító is! Megosztom vele azt a verejtékes kenyeret, mert az én gyermekemet, a székely nép jövőjét, reményét neveli. Segítek rajta, mert a mi tanítónk, hogy nevelje kedvvel, szeretettel, istenesen, becsületesen. Ne legyünk alábbvalóbbak öseinknél. Ha ők tudták vérükkel, életükkel szeretni ezt a szent földet, szeressük mi verejtékes becsületos munkánkkal. Szeressük áldozatos lélekkel, székely öntudattal. Szeressük odaadással, úgy mint a vezetőnk, lelkipásztorunk, aki mikor a fizetésének javítását szóba hozták hivatásai, ezzel felelt: „Hagyjuk most azt, első az iskola!”

(Szentegyházasfalui.)

Berényi Margit tanítónő

Petőfi-ünnepély. Az áll. polg. leányiskola Önképzőkörre december hó 20-án d. u. 4 órakor az intézet tornatermében Petőfi emlékeztetőre nyilvános diszgyűlést tart, amelyre a nagyközönséget is tisztelettel meghívja. Belépti díj nincs. Az ünnepély műsora: 1. Megnyitó beszéd, tartja Halmágyi Samu igazgató. 2. Távolból, szavalja Molnár Gabriella II. o. t. 3. Éj van... éneklő a III-IV. osztály énekkara. 4. A Tisza, szavalja Apolczán Róza III. o. t. 5. Petőfi élete és költészete, írta és felolvassa Fröhlich Gertrud IV. o. t. 6. Anyám tyukja, szavalja Kassay Matild I. o. t. 7. Szeptember végén, szavalja Páhan Margit IV. o. t. 8. Arany Lacinak, szavalja Vajna Valéria III. o. t. 9. Egy gondolat bánt engemet, szavalja László Bela IV. o. t. 10. Petőfi-dalok, éneklő az iskolai énekkar.

HIREK.

December 16.

A kiadóhivatal közlése. A papírárak és munkabérek utóbbi időben való sokszoros emelkedése a lapok legnagyobb részét már korábban arra kényszerítette, hogy az előfizetési díjakat, illetve az egyes számok árát szintén tetemesen — általában az eddigi összeg kétszeresére — felemeljék. Mi olvasóinkat mostavégig kimélni akaruk a nagyobb megterheléstől, ezt azonban a saját kárunkra nem tehetjük tovább. Jövő évi január hó 1-től kezdve tehát lapunk árát mi is mérsékelten felemeljük, hogy a már régóta raját áldozatunkból viselt állandó többkiadásunkból valami megtérüljön. Ezentúl a lap előfizetési ára egész évre 70, fél-évre 35, negyedévre 18 leu lesz; egyes példányok ára 1 leu 50 bani. Kérjük olvasóinkat, hogy ezt jóakarattal tudomásul venni a lapunk mellett továbbra is bizalommal kitartani sziveskedjenek.

Tisztelegés a püspöknél. Majláth püspöknél itt időzése alkalmával, f. hó 10-én, a főgimnázium tanári testülete, az egyháztanács és a különféle hitbuzgalmi egyesületek tisztelegtek. A tanári testület érzelmeit Tamás Albert igazgató tolmácsolta igen szép beszédben. Az egyháztanácsot és hitbuzgalmi egyesületeket Pál István apát-plebános vezette a főpásztor elé és lelkes beszéddel üdvözölte őt. A főpásztor úgy az igazgató, mint az apát-plebános üdvözlő beszédére szeretetteljesen válaszolt, elismerését fejezve ki a nevelés és a vallásügy terén kifejtett fáradhatatlan tevékenységért.

Doktorráavatás. Cionca Mace

mánus felfogású főszolgabírája — amint értesülünk — a kolozsvári egyetemen államudományi szigorlatot tett. Doktorráavatása ma, 16-án történt meg.

A vármegye közigazgatási bizottsága december havi rendes ülését, 10-ike vasárnapra esvén, f. hó 11-ikén tartotta meg, Szabó Gábor subprefectus elnökölte alatt. Az előadott jelentések szerint, az ügymenetben zavaró mozzanat elő nem fordult. A közegészség javult, ami részben a közigazgatási védőintézkedések szigorú végrehajtásának, részben a korán fellépett száraz téli időjárásnak köszönhető. A pénzügyigazgatói jelentés szerint, a vármegyei adóhivatalok összes bevétele november hóban 1.966.772 84 leu volt, ebből egyenes adó címén 326 305 69, fogyasztási adóban 744.455 leu 10 bani, helyeg- és jogilleték fejében 137 975 75, állami egyedáruságból 629.367 25 leu folyt be. A bizottság ezenkívül letárgyalta a szokásos egyéb havi jelentéseket s több közszégi és magántermészetű ügyet.

Halálozás. *Szabó I. Jánosné* Sándor Rózia, 70 éves korában, f. hó 12-én, hosszas szenvedés után, Zetelakán elhunyt. A derék jó nő férje, számos gyermeke, unokája és más rokona gyászolja.

Kassay F. Karolina 75 éves korában városunkban, hosszas betegség után elszenderült. Tekintélyes és nagy kiterjedésű rokonság gyászolja. F. hó 17-ikén d. u. 3 órakor temetik.

Oltáregyleti estély. F. hó 10-én este fényes ünnepélyt tartott a helybeli Oltáregylet a román. kath. főgimnázium tornacsarnokában Flórián Kristófné és dr. Vass Lajosné uróknak rendezése mellett. Az estély fényét emelte Majláth püspök jelenléte, aki az egyes műsorszámokat nagy élvezettel hallgatta végig. Az est műsorát Pál István apát-plebános tartalmas megnyitója kezdte meg; utána az ifj. zenekar játszotta el Lehárnak „Piros rózsák” című zeneszámát Khell István tanár precíz vezetésével. A zeneszám előadási jóságát misem bizonyítja szébben, mint az, hogy a fölhasznált taps-

vihar hatása alatt meg kellett ujránna a zenekarnak. Révay Györgyné uró szaválata elsődrendű produktum volt; szaváló művészetét a püspök külön is hangsúlyozta és felhívta rá az ifjúság figyelmét. T. Lajos zenei precizitást árult el Szabó Iuska zongorajátéka is. Különböben megszokta az udvarhelyi közönség, hogy tőle csak művészeti virtuozitást halljon. Biró Lajos tanárnak felolvasása „Petőfi hite a Gondviselésben” címmel az alapos készültség, a fáradságosan összezdortott anyag mesterműve volt, mely szintén a legnagyobb elismerésben részesült úgy a püspök, mint a csarnokot zsúfolásig megtöltött közönség részéről. Tompa László jobb jövőt és megújulást hirdető versét, a poéta távolléte miatt, Biró Lajos olvasta fel. Utána a Székely Dalegylet vegyeskara énekelte Révay György karnagy vezetése alatt. Az előadott dalban megajánult összhang és szépség Révay György rátermettségét dicséri. A fényes anyagi és erkölcsi sikerrel végződött estélyt Majláth püspök szavai zárták be, aki köszönetét fejezte ki a rendezőknek és szereplőknek a nyújtott nemes élvezetért s a közönség éljenzése közt a legkellemesebb benyomásokkal távozott. (szf.)

Az agrárreform sérelmeinek orvoslása céljából a múlt hét folyamán egy nagyobb székely küldöttséget vezetett Sándor József kamarai képviselő Constantinescu miniszter elé. Sándor József négy kérvényt nyújtott át a miniszternek. Kiemelte, hogy a politikai községek nevére bajgyeztetet közszégi legelőket és erdőket törvényellenesen teljesen kisajátították, holott ezek a kisajátítás alól mentesek, csak a felesleg s az is csupán más községek hasonló birtokának létesítésére vagy kiegészítésére vehető el. Kiemelte továbbá Sándor József a miniszter előtt, hogy a székelyföldi birtokviszonyok és a történelmi fejlődés ismerete nélkül lehetetlen ezekben a kérdésekben helyesen eljárni és ez a szelid, munkánép erős jogérzettel is bír. Utalt arra, hogy a kedélyek megnyugtatósága a bolsevista világáramlat legjobb ellenszere. A miniszter nagy rokonszenvet és jóindulatot fejezett ki a kérvények iránt. Szeretnők, ha az a sokszor emlegetett jóindulat végre tettekben is megnyilvánulna a bajok orvoslása terén.

Helyreigazítás. A Jótékony Négyesület elnöksége közli, hogy — miután a mesedélutánról kiadott hivatalos jelentése szives magánértesítés folytán a közléstől visszamaradt, a szépen sikerült előadás szereplőinek és rendezőinek sem fejezhette ki köszönetét. Fogadják pótlólag az összes rendezők és szereplők az elnökség legmelegebb és leghálásabb köszönetét.

A december 10-iki első protestáns estély a nagy fejedelem: Bethlen Gábor emlékének volt szentelve. A gyülekezet éneke után Gönczi Lajos főgondnok mondott tartalmas megnyitó beszédet. Gensthaler Hilda precíz zongorajátéka után Áprily Lajosnak „A fejedelemhez” című szép költeményét Nagy Iona VI. o. tanuló szaválta el nagy hatással, érvényre juttatva a költemény minden szépségét. Az estély legkiemelkedőbb pontja azonban a Kósa János dr. felolvasása volt. Bethlen Gábor korát és a nagy fejedelem kulturpolitikáját rajzolta meg a historikus életrajzával, kiváló szak tudással, biztos kézzel. A tanulságos és nagy körültekintéssel megírt felolvasás valóságos magával ragadta az estély közönségét. Kiss Elek zenei tanár művészi hegedűjátéka, Rájk József hatásos szaválata méltó befejezője volt a minden tekintetben sikerült estélynek.

Prosteán Jean szerdán esti hangversenyének erkölcsi sikere fényesen igazolta e már világhírnévre jutott fiatal hegedűművész tehetségéhez fűzött várakozásokat. Bámulatos technikai készség mellett melegség, lendület és szuggéráló erő van játékában, mellyel hallgatóját teljesen magával ragadni képes. Különösen Csajkovszky 35. koncertjének, Winiawszky Scherzo tarantellájának, Paganini, Caprin, Hubay, Bazzini egy-egy művének s egy saját szerzeményének virtuoz eladásával keltett nagy hatást. A sokszor nehéz és fontos kíséretet sok készséggel, igyekezettel Szabó Ius láttá el. Közönség azonban igen gyér számmal volt, mert ez hasonló ma-

gasabb nivóju zenei produkciók alkalmával nálunk nem első eset, de rendszeres tünet, sajnálatunkra, mind inkább kénytelenek vagyunk abbahagyni a gyaukba magorósóidai, hogy az igazi művészet, zene iránti lelkesedés itt nem is olyan mély és igaz, mint ahogyan azt állandóan hangoztatni szeretjük. Pánzhiányról pedig egy ilyen félszavante ha megismétlődő alkalommal szintén nem beszélhetünk, hiszen mozira hetenkint, vagy hetenkint kétszer is, akad pénz.

Utlevél megsemmisítése. A vármegye prefectusi hivatala az általa Gurka Károlyné parajdi lakos részére kiállított 105.140. A. számú utlevelet semmisnek nyilvánítja.

A liszt árát, a reális viszonyok alapul vételével, a kereskedelmi és iparügyi miniszter, 66.589. számú rendeletében a kereskedelmi forgalom részére úgy szabályozta, hogy az I. oszt. liszt ára 5 50, a II. oszt. liszt ára 3 50, a korpás 2-10 leu legyen, mint normális ár.

Egy derék székely gazda. Gellérd Lajos szombatfalvi gazda 100 leut adott a szombatfalvi román. kath. hitközségnek iskola és harag-alapra. Ugy tudjuk, hogy hasonló adományokat juttatott úgy a székelyudvarhelyi, mint a telekfalvi ref. hitközségnek is, ezenkívül úgy ref., mint kath. részen készséggel fizeti a rárótt iskola-adót. Gellérd Lajos egyike a megye legtevékenyebb, legértelmesebb gazdáinak, aki minden közügyből derekasan, önzetlenül kiveszi a maga részét. Sok ilyen gazdát szeretnénk látni a székelység soraiban; akkor nem kellene aggódniuk népünk jövője miatt.

A román. kath. polgári leányiskola karácsonyi előadását december 18. a és 19. e helyett december 17. és 18. napján tartja meg délután fél 5 órakor a román. kath. fiúnevelő intézet nagytermében.

Istenem, hol vagy? E cím alatt Sipos Domokos dicsőszentmártoni lapszerkesztőnek, az új erdélyi irodalom egyik legértékesebb és legmegragadóbb előszelő tehetsége a következő jelenik meg a „Kalácska” kiadásában. A tíz ives, szép kiállítású kötet a kitűnő hírd dicsőszentmártoni Erzsébetnyomdában készült, s tartalmazni fogja Siposnak a legjobb budapesti és kolozvári folyóiratokban megjelent írásai mellett újabb novelláit is, amelyek még eddig sehol meg nem jelentek. A könyv karácsonyra kerül forgalomba, bolti ára 20 leu lesz. Megjelenését irodalmi körökben s az olvasóközönség soraiban is nagy érdeklődéssel várják.

Petőfi Sándor születésének százados évfordulóját a román. kath. főgimnázium tanári kara és ifjúsága 1923 február 3-án ünnepli meg nagyszabású ünnepély keretében. Az ünnepélyt a Bukarest-szállóban rendezik s annak a műsora, amint illetékes helyről értesülünk, annyira gazdag és változatos fog lenni, hogy a legmesszebb menő igények kielégítése mellett igazi gyönyörűséget és élvezetet fog szerezni mindenkinek.

A Székely Dalegylet f. hó 26-ikán, karácsony másnapján, rendezti nagy operett estélyét, mely alkalommal Farkas Imrénének „Igódi diákok” című bájos zenéjű darabja fog a Filharmonikus Társaság tagjainak zenekísérete mellett, új díszletekkel, színpad keretűl. A Dalegylet a közönséget a szereposztással is meglepésben fogja részesíteni; amennyiben a szereplő személyek újabb szerepkörben, illetve mint új műkedvelő tagok fognak e darabban bemutatkozni. E színdarab egyben polgárságunk önképzésének előhaladottságáról is élénk tanúságot fog tenni és a nagy érdeklődés, mely máris mutatkozik, biztosítja az estély sikerét. — Szereplők személyek: Petki János, polgármester; Bodrogi Balázs, Pali a fiú; Szócsa Tibor, Tricsák Tódor tanár; Benedek Albert, Évike leánya; Magyar Erzsébet, az igazgató; Kerékes Árpád Kera a latin nyelv tanára; Székely János, Szilassy a magyar nyelv tanára; Verestóy István, Kosztrapszky a logika tanára; Khell István, Holeczy Pista; Benedek Géza dr., Kudelka Tóni; Verestóy János, Szidor Ákos; Cizmádia

Lajos, Simák András pedellus: Horváth András, Odrobina János korcmáros: Kerestély Gyula, csapos legény: Török László, egy diák: Bálint Ignác, bakter: Imecs Mihály, tanárok: Csikmántory O. tó, Paál Dénes. — Előadás után táncmulatság reggelig. Helyárak: páholy 100, oldal és támlásszék I—V sorig 20, zártzék I—V sorig 16, karzati állóhely és I. sor 12, földszinti állóhely 12, karzati állóhely 6 leu. A karzatra váltott jegyek a táncmulatságra nem érvényesek. Felüfizetéseket a Dalegyet kottaárának gyarapítására köszönettel fogad és nyugtáz. Jegyek előjegyezhetők f. hó 19 től 23 ig a Könyvnyomda R. t. üzletében; 24-én, 25-én egész nap és 26-án délig a Szilágyi féle cukrászdában.

Köszönetnyilvánítás. Ezen is köszönetet mondok mindazoknak, akik csak egy lépést is tettek érdekében, akár közvetve, akár közvetlenül, hogy sirba helyezhettem feleségemet férjem, Trnovszky Ádám megdöntött, munkás testét s részvétükkel enyhítették azt a nehéz fájdalmat, amely egy magára hagyott özvegyre nehezedik. *Özv. Trnovszky Ádámé.*

Árpád és az Árpádok című nagyalakú diszmu, teljesen jó állapotban, jutányos áron eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Karácsonyfa-ünnepély. A székeludvarhelyi ref. elemi népiskola f. hó 25-én d. u. 5 órakor a ref. kollégium imatermében karácsonyfa ünnepélyt rendez, melyre a szülőket és az érdeklődőket tisztelettel meghívjuk. — Műsor: 1. Szívünk vigszággal ma betölt: éneklük a gyermekek. 2. Megnyitó beszédet mond: Vajda Ferenc ref. esperes. 3. Karácsony ünnepe. Nádi—Hegedűs, szavalja: Abert Dénes III. o. 4. Gyerünk, gyerünk a földre le, (Karácsonyi ének) éneklük az anyalok kara. 5. Vargha Gyula: Bahlehem-i csillag, szavalja: Imreh Domokos IV. o. 6. Bibliai aranymondások, előadják: a gyermekek. 7. Jámor Lajos: Karácsony, szavalja: Knap Ferenc III. o. 8. Az első karácsonyfa meséje, meséli: Benkő József ig. tanító. 9. Fel nagy öröme, éneklük a gyermekek. 10. Dr. Gónczi Lajos: Bethlehemes játék. Előadják: *Gyermekek:* Szent Király Margit, Saég Etelka, Csiki Emma, Szabó Juci, Bacó Róza, Haász Jolán, Bodrogi Károly. *Beközöntök:* Bölöni József, Monoki Árpád, Haász Ferenc, Imecs Béla. *Mária:* Kerestély Mária. *József:* Kibédi Dezső. *Pásztorok:* Miklós Lajos, Béla Ferenc, Kónya Albert, Csont Sándor, Nagy István, Sepsi Sándor. *Királyok:* Csiki József, Csérgőfi Béla, Pálfi Jenő. *Angyalok:* Pálfi Ibolyka, Imreh Ilonka; Bató Erzsébet, Vetési Emma, Méz Juliska, Szeidel Blanka. *Angyalok kara:* Asztalos Erzsébet, Kókósi Rozsi, Kerestély Irma, Dávid Erzsébet, Asztalos Elvira, Szalai Erzsébet, Derzi Irén, Bándi Ibolyka, Belger Margit. 11. Dr. Kecskeméty István: Bethlehemből, szavalja: Kinta Margit. IV. o. 12. Ajándékok kiosztása. 13. Zárszó. Belepti díj nincs, kegyes adományokat a gyermekek karácsonyfájára köszönettel fogadjunk. *A tantestület.*

Értesítés. Az odorheimi megyei orvosi kamara utolsó ülésén megállapította, hogy az orvosi látogatások díjának minimuma a beteg lakásán 40 leu, az orvos rendelésében 30 leu, orvosi tanácskozási díja (consilium) 60 leu. Éjjel a fenti díjak kétszerese fizetendő. A háziorvos minimális díjazása egy évre 1000 leu. A fenti díjak minden orvosra kötelező erővel bírnak s megállapítására az orvosokat a nehéz megélhetési viszonyok kényszerítették, e mellett a méltányossági körülményeket szem előtt tartották.

Meglopott kereskedő. Ifj. N. vák István helybeli kereskedőtől kedden éjjel Gyergyószentmiklósról ment, mikor a libáni korcmárba bement, fuvarosa Máthé Mihály és az utánuk haladó Katona Gáspár közös égvét-értéssel, a vásáros láda feltörése után 5 vég vásznat elloptott. A vászonnál 3 véget még a gyergyószentmiklósi vásárral 402 leuval értékesítettek. A kereskedő feljelentésére a helybeli

rendőrség a tetteseket kinyomozta, s náluk 2 vég vásznat is még megtaláltak. Az eljárást a tettesek ellen folytatják.

A Polgári Önképzőkör folyó hó 12-én tartotta negyedik filigrán-estélyét, amelyen a nagy hideg ellenére is szép számú közönség jelent meg. Az estély változatos műsora a legmesszebb menő igényeket is kielégítette. A zenekar nyitánya után Csiky Albert tartotta meg nagy figyelemmel hallgatott felolvasását a Petőfi kultusz címen. Éénk vonásokkal ecsetelte Petőfi természet-szeretettét és reá mutatott népdalainak üdőségére, amelyek értéküket sohasem veszítik el. Befejezésül buzdította a jelenlévőket, hogy legyenek a Petőfi kultuszhoz terjesztői, tanulmányozzák Petőfi ének örök értékű költszetét. A zajos tapsal jutalmazott felolvasás után Gáffy Zsuzsika szavalt egy kedves költeményt, igazi szavalói készséggel. Ferenczy Böske Petőfi dalokat énekelte az ő kedves, behizelgő hangján, zajos tapsoktól kísérvé. Pali bácsi gondolkán való játéka ezuttal sem tévesztette el hatását. Hasolón igen sikerült szám volt: Micike válik, páros jelenet is, amelyet Borbát Ilonka és Molnár Gergely adtak elő figyelmet keltő ügyességgel. Kovács Gergely két költeményt szavalt, a néla már ismert kiváló rutinál. A szép és változatos műsort Petőfi ének egyik csárdai jelenete zárta be, amelyben Gábor Margit, Bodrogi Balázs, Kerestély Gyula, Csikmántory Lajos, Bálint Ignác, Vereetői Ferenc és Kerekes Árpád játszottak. Szép énekekkel különösen Bodrogi Balázs és Kerestély Gyula tündek ki. A nagyszerű estélyt Felméry Rózsika, Tamás Manci, Bartók Sándor és Felméry József rendezték. — Legközelebbi filigrán-estély január 9-én lesz.

Karácsonyi sör
kapható folyó hó 21-étől kezdve
FRANK & Cie
cég sörgyárában, Odorheiu, Str. Printul Nicolae (Arpad-u.) 37. sz. és minden városi eladási helyen.

Eseményszám fog menni a Pásztorúti karácsonyi száma, amely valóságos tárháza lesz a szépirodalmi és tudományos olvasmányoknak. Cikkeit: Bíró Vencel, Berde Mária, Ilyés János Jenő és Reményik Sándor írják. Novellákkal Benedek Elek, Benze Domokos, Kovács László és Szabó Mária szerepelnek. A versek a legjava erdélyi és magyarországi lírai termelésből valók. Babits Mihály, Juhász Gyula, Tompa László, Seresély Béla, Finta Gerő, Walter Gyula és mások adtak költeményeket. A rovatközlmények gazdag anyagából kiemelkednek Finta Zoltán, Ivés János Jenő, Drosnyák János, Walter Gyula, Kristóf György, Tóvisi Géza és mások közleményei. Ezenkívül több értékes illusztráció fogja emelni e szám értékét. A rendkívül vastag, 64 oldal terjedelmű ünnepi szám ára 8 leu lesz.

x Fehér himzés. Madsira és richelió himzéseket jutányosan vállal: Vidám Gizella Printul Mircea (Petőfi utca) 31 szám.

Ismét meglopták a gyergyószentmiklósi vásárokat jövőket. F. hó 13-án éjjel 10—12 óra között a Libanon szánál kerestélyi Kókósi József helybeli csizmadiamester vásáros ládáját utközben feltörték és 17 pár csizmát elloptak belőle. A lopást csak akkor vették észre, mikor beérkeztek a fogadóba. Az uton egyes helyeken nagy fák voltak keresztül döntve, hogy a vásáros szánok elakadjanak és feldőljenek, s így könnyebb legyen az alkalmat rablásra felhasználni. Az eset — amelyhez hasolón nemrég is történt — arra vall, hogy rendszeres rablóbanda működik. A csendőrség erélyesen folytatja a nyomozást, melytől a közbiztonság érdekében minél előbb eredményt remélnék és várunk.

Főtárgyalást tartott f. hó 9-ikén a székeludvarhelyi törvényszék büntető tanácsa, mely ez alkalommal ítéltelt Kenyeres Mizes 19 éves honorálmási nyakos felett, ki a f. év nyarán régi baragósán, Sándor Alberten újabb korcsmai összeszólalkozás után halált okozó testi sértést ejtett. A bíróság a vádlottat, ki menteségére önvédelem szükségét hangoztatta, Venecsek dr. ügyvéd igen szépen felépített, hatáson védebeszéde után, 2 évi börtönre ítélte, kimondván, hogy az esetben a halált okozás szándéka megállapítható nem volt. Az ítélet ellen Voszka dr. ügyész, közzváltó és a védő is felebbezést jelentett be.

KÖZGAZDASÁG.

Azt mondja a közmondás: „Jó pap holtig tanul”; sokkal jobban szeretném, ha ez a közmondás a gazdával volna kapcsolatos. Bizonyára a papnak is holtig kell tanulnia; de a gazdának sokkal hatványozottabb mértékben kellene tanulni, hisz a gazda tanulását az életviszonyok nagyon is előírják. Nincs egy foglalkozási ág, ahol a körülmények az ész leleményességét, a józan gondolkodás megfontoltságát úgy megkövetelik, mint a legkönnyebbnek látszó földmívelésnél.

Most különleges időket élünk. Igen sok falu gazdái alig vetettek ősziakat s már látom egyes szaklapok hirdetéseit, melyekben érdeklődnek, hol lehetne tavasz búzát beszerezni. A tavasz buza termesztése nem mindig jár sikerrel s legtöbb éven a vetés közt nagy mértékben felépő gyom teszi tönkre s megtermése sem jár a megkívántató eredménnyel s elmondhatjuk, hogy legjobb esetben sem ad 5—6 métermázsánál több magot holdanként. Ezzel szemben, ha ősszel vetetlek földjeinket a sokkal biztosabb terméű zabbal, vagy zabos búkkönyvel vetjük be, kevesebb kockázattal sokkal több haszonnal van kilátásunk, nem is említve a burgonyát, mely a jövőben a gazda

Az őszi vetést el nem végző gazdáknak már most el kell határozniok, hogy az őszi vetésének elmaradását mily terménnyel fogják pótolni. A búzke gazda restelni fogja, hogy kenyerét a piacról szerezzze be s vet tavasz-buzát az őszi pótlására, vásárolva esetleg a magot másfélszeres, kétszeres áron; a számító gazda termelni fog több zabot, búkkönyt, burgonyát s ezek árából szerzi be a jövő évi kenyérmagot. A juhos gazdák jó reményben ringatják magukat. Nincs mételty. Ma még nincs, legalább is nem vehető észre s tavasszal, valószínű, halomra hull juhállományuk, mert a szokatlanul csapadékdú: elmúlt ősztünk igen alkalmas volt a mételty elszaporodására. Az okos gazda csekély áldozatot hoz, nehogy tavasszal nagy bánata legyen, mert nálunk a juhtenyésztésre jövőre a jövedelmezőség és ruházkodás szempontjából az eddiginél jóval nagyobb gond fordítandó.

A szarvasmarhánál lassu áremelkedés van, mely emelkedés erősbödését kiesé gátolja az állatkivitel lanyhasága, a sertéseknél azonban 15—20 % os áresés észlelhető, mely főleg a sertések kivitelének beszüntetésére vezethető vissza. Annyi azonban bizonyos, hogy a „zsirozó“ a jövő év nyarán igen drága lesz.

A mult keddi piacon: buza 58—60, törökbuza 50—56, rozs 48—52, árpa 50—52, zab 28—32, burgonya 9—14 leuban kelt el vékánként. A lóhere ára csaknem teljesen kialakult. 28—32 leut fizetnek a mag kilogrammjáért, minőség szerint. Lucerna magot nem keresnek, búkköy, tavasz buza, fehér paszuly, már keresett cikkek. A gyümölcs ára tartja magát, a dió ára vékánként 10—15 leuval csökkent. V.—6.

A Várm. Gazdasági Egyesületnél megrendelhető az E. G. E. 12 ives, a mezőgazdaság, állattenyésztés,

tés, növénytermelés, kertészet stb. terén szükséges ismereteket tartalmazó naptára, ára tagoknak 16 leu, nem tagoknak 20 leu. — Amíg a készlet tart, ajánlunk elsőrendű nemesített zabvetőmagot, melynek átlagtermése 4—5 q-val több más fajtáknál. Jobb fődekben 22 q t is adott. Ára: vevő szákjában, feladó állomáson 405 leu. Megrendeléseket e hó 25-ig elfogadjunk egyéb vetőmagokra is.

A Várm. Gazdasági Egyesület.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székeludvarhely)

Román helyes írásban jártas gépirót
keres Dr. Borosnyay Pál ügyvéd, azonnali belépésre.

Hirdetmény.

A néhai özv. Mihálykó Ferenczné szül. Gál Róza hagyatékához tartozó Odorheiu városában Csere-utca 14. sz. alatt levő épületes belsőség a városi árvaszék közbejöttével megtartandó önkéntes, nyilvános árverésen 1922. december hó 23 ik napján d. u. 4 órakor a helyszínen el fog adatni.

Dr. Szabó Gábor ügyvéd, mint zárgondnok.

Meghívó.

Az udvarhelymegyei Gyümölcsértékesítő és központi szeszlovó r.-t.

Odorheiu, Szőlősi Samu irodájában

1922. dec. hó 27-én d. e. 11 órakor

rendes közgyűlést

tart,

melyre a részvényeseket meghívja.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó és megalakulás.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, a mérleg megállapítása és az igazgatóság és felügyelőbizottság szabályszerű felmentése.
3. Esetleges indítványok.

A mérleg a közgyűlésig a vezérigazgatónál megtekinthető és a következő tételekből áll: Mérleg-számla. Tartozik: Felszerelés 81000 adások 7467-90, veszteség átvitel 17505-34. Követel: Hitelezők: 5973-24. Részvénytörke 100000 Leu.

Dela Judecătoria de ocol din Cristur.

No. G. 1377/3—1922.

Publicatie de licitație.

Subsemnatul delegatul judecătoresc de ocol din Cristur in senzul § lui 102. de lege LX. din anul 1881. prin aceasta publică ca in urmă deciziei din anul 1922 de sub 670/2 al judecătorei de ocol din Cristur efectuată de in Cristur pentru suma de 1080 Lei și acc. ex-cutiune de escontentare in favorul Imre János repr. priu. avocatul Dr. Fazakas Miklós mișcătoreale cuprinse și supracuprinse cu aceasta observare, ca mișcătoreale dia sus, in senzul art de lege LX. din anul 1881: § lui 107, 108 din partea celui mai sus acestea mișcătoreale se vor vinde și sub prețul estimat.

Intrucat mișcătoreale licitandă sau cuprinse și supracuprinse dia partea altor creditori și acestia și au căștigat drept de escontentare asupra licitației in senzul § lui 120. legei LX. din 1881: se va efectui și in favorul lor.

Cristur, la Decembrie 1922.

Andrei Lőrinczy,
delegatul judecătoresc.

Megkezdődött a karácsonyi vásár
Hirsch Rudolf divatáru-üzletében. *Míg a leszállított árak tartanak, siessen mindenki beszerezni szükségletét. Oriási nagy választék! Rendkívül jutányos árak!*



Mindenkinek saját érdeke,

hogy jó minőségű vásznak, sifonokat, ágy- és asztalterítőket, kitűnő jó gyapjuszöveteket, posztókat kabátokra, férföltönyökre, női és férfiharisnyákat, keztyűket, férfi sapkákat, paplánglombokat, béllásárukat, szabó- és paplanvattát legjobb minőségben, megbízható szolid árban **LÖBL R.-nél vásároljon!**

Az odorheui kir. törvényszék.
C. 485/3—1919. sz.

Végzés.

Dr. Nagy Lajos ügyvéd által képviselt Károly Dánielné szül. Kovács Ilona korondi lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán a bíróság Károly Dániel volt korondi lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást megindítja, az állítólag eltűnt részére ügygondnokul dr. Vass Lajos helybeli ügyvédet újból kirendeli, egyúttal az 1911: I. t. c. 736. §-a értelmében az eltűnt életbenlétének bejelentésére felhívó hirdetményt bocsát ki, ezt a hirdetményi határidő elteltéig hirdető táblájára kifüggeszti és oly megtaggyással adja ki a kérelmezőnek, hogy a Gazeta Oficiale ban háromszor, tetsző közzé és a szabályszerű közzétételt a szóbeli tárgyalás kitűzésének kérésekor igazolja.

Egyben a hirdetmény 1 példányát szokásos módon a községben leendő közzététel végeit Korond község előjárásának mellékelten azzal adja ki, hogy a közzététel megtörténtét ide 3 hónapon belül jelentse be.

Odorheiu, 1920. évi szept. 13.

Gr. Glosz sk. tázéki bíró.

A kiadmány hitelűl: Burghardt cancellist.

Az odorheui törvényszék.

C. 638—1922.

Hirdetmény.

Az odorheui törvényszék közhírré teszi, hogy Bíró Márton és Bíró Kata székelyszombori lakosok részéről az 1911: I. t. c. 733. §-ának alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag 1918 évben szülőfalujából eltávozott és azóta semmi életjelt magáról nem adott, eltűnt Bíró Mihály volt székelyszombori lakos holtaknyilváníttása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Kálmán József ügyvéd odorheui lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék Bíró Mihályt és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszerűsített közzététel azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életben léte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetménynek az Ardealul Juri dában történt 3-szori beiktatást követő naptól számított egy év letelte után a nevezett elhalálásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest megfogja állapítani.

Odorheiu, 1922. évi július 8.

M. Popescu, m. p. tázéki bíró.
pentru conformitate:

Burghardt, cancellist.

Női ruhák,

pongyolák, bluzok, női-, férfi-, gyermek fehérneműk, menasz-szonyi kelengyék

téli kabátok és kosztümök

legkényesebb estélyi és n'cai ruhák olcsón, pontosan, a legújabb divat szerint készülnek; átalakításokat lelkiismeretesen végez:

Dolvig Keresztélyné

Odorheiu-Székelyudvarhely, Str. Horia (Kornis-u.) 14. sz., emelet.

Értesítés.

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy Sibiuban üzletet nyitván, az autójáratot beszűntettük. A nyilvános helyiségek tulajdonosait felkérjük, hogy hirdetőablainkat távolítsák el.

WAGNER TESTVÉREK.

BODEGA

Ifj. KASSAY F. DÉNES

Odorheiu—Székelyudvarhely, Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 16.

Állandóan raktáron:

Házi kolbász
friss szebeni sonka,
budapesti Herz-szalámi,
különbéle szardíniák,
ringli, oroszhal,
csomegesajtok, vaj,
mindennemű prima likörök,
cognac, Jamaikai tea rum,
Bürger sör,
Előpatáki, felsőrákosi
gyógyborvizek,
szódavíz.
Kis- és Nagyküllő-menti
fajberek nagyraktára.

Karácsonyi ajándékul:

valódi Andrényi pezsgő

(édes vagy kevéssé savanykás) 95 Lei.

Egyben felhívom a t. vidéki vendéglősök b. figyelmét is jó minőségű boraim megízlelésére. (Nagybani eladás.)

Szekerok megbízható beálló helye.

Nagyérdemű közönség!

Szives tudomására hozom, hogy javítások miatt malmom üzeme a rom. kath. karácsony szombatjától Vízkereszt utáni napig szünetelni fog. Az előre látható nagy fa-gyokra való tekintettel, kérem az örökléti szándékozók, ha készletük nincs, hogy öröklétiüket e hó 25-ig végeztessék el, mert addig szükség esetén, éjjeli üzemen is lesz.

Tisztelettel:

Fábián József,

gőzmalomtulajdonos.

Férfi és női ruhákat,
házi szőtt posztót, ■
fonalat legszebben

fest és tisztít Schmitz

Odorheiu-Székelyudvarhely,
Stefan Cel Mare (Malom-u.)

Fióközlöt: Criștur-Sz.-keresztúr,
Özv. MÉTZ ISTVÁNNÉ, Főtér.

A t. közönség figyelmébe!

Tekintettel a borvisszállító bérének tetemes felemelésére, a magas gabona- és takarmány-árakra, valamint a kovács-, ke-rekes-munka, vasárak és a kor-sók árának nagyfokú emelkedé-sére, ugyszintén a rendkívül ma-gas adókra, kénytelen vagyok a

Szejkeviz árát január 1-étől 12 leutól 15 leura felemelni.

Ugron Ákos gazdasága.

Karácsonyfadiszek,

gyermekjátékok, toalett-szappanok és egyéb ::
ajándéktárgyak nagy-választékban, Xandia-cukorka és csokoládé,
kávé, rizs és cukor ::
olcsó napi árban kapható
Hirsch Ignác
fűszer- és Vegyeskereskedésben.

Vevő közönségünk figyelmébe!

Tekintve a mai súlyos gazdasági viszonyokat, értesítjük a n. é. vevőközönséget, a hogy raktárunkon levő mindenféle cipőknek az árát jóval alább szállítottuk és módot nyújtunk a vevőközönségnek, hogy téli lábbeli szükségletét olcsóbban cégünkötől szerezze be. Olyan vevőknek, akik a rendeléshez mindent adnak, a facon árak 120 leutól 130 leuig. Diszesebb kivitelű egyezség alapján, felelősség mellett, mérsékelt árakért készítünk.

Állandóan raktáron tartunk saját műhelyünkben készült férfi, női és gyermekcipőket 350 leutól feljebb.

A n. é. vevőközönség érdeke, hogy lábbeli szükségletét jó anyagból és megbízható szolid árakon szerezze be.

Tisztelettel: **ORBÁN, NAGY és TAMÁS.**

Nagy karácsonyi vásár Szabó Károly borpincéjében

Piața Principesa Maria (Kökerecs-tér) 2.

Ne mulassa el megízlelni: Rum, likör, kis-üstön főzött pálinkáim különlegességeit, ki-tűnő magyarigeni boraimat, melyből 1 liter 12 lei. Ismételadónak nagy árkedvezmény.

BANCA MARMOROSCH, BLANK & Co. S. A.

TARGU-MURESI FIÓKJÁNAK ODORHEIU-I KIRENDELTSÉGE

ODORHEIU-SZÉKELYUDVARHELY, BULEVARDUL REGELE FERDINAND 20.

Alaptőke és tartalékalap lei 302.000.000,— Betétek lei 2.500.000.000,—

TELEFONSZÁM II

Betéteket legelőnyösebb ka-mattal mellett elfogad és azokat bármikor felmondás nél-kül visszafizeti.

Vállalatok részére óvadékokat nyújt. Amerikai testvérintézete (New York, Broadway Street 33) va-lamint bármely amerikai bank által átutalt összegeket és kibocsátott csekket leg-gyorsabban kifizet.

Átutalásokat a bel- és külföld min-den placára testvér-intézettel és közvetlen összeköttetéssel utján legelőnyösebben és leggyorsabban eszközöl.

Elvállal és lebonyolít minden a bank-szakmához tartozó ügyet, valamint kereskedelmi ügyletek financi-rozását.

Kölcsönöket nyújt a legelőnyösebb feltételek mellett.

Saját zsebének ellensége,

ha karácsonyfadisz, képes- és meséskönyv, kö-építő-szekrény, baba és szebbnél szebb gyer-mekjáték, pipere-cikk, keztyű, harisnya és min-denféle rövid- és kötöttáru szükségletét nem a

Szabados és Boldizsár cégnél szerzi be

Odorheiu-Székelyudvarhely, Piața Regina Maria (Batthyány-tér) 13. sz.